

VATICAN INSIDER

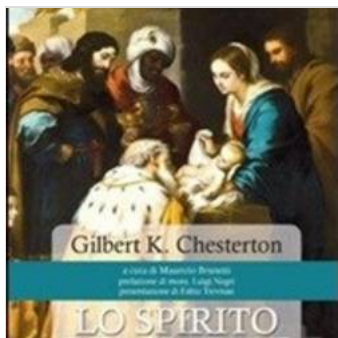
LA STAMPA.it :: martedì 29 ottobre 2013

Home News Nel Mondo Inchieste ed Interviste Vaticano Agenda Chi siamo Cerca

29/10/2013

Lo "spirito del Natale" secondo Chesterton

MAIL RSS FEED TWITTER FACEBOOK Tweet 1 Mi piace 1



LA COPERTINA DEL VOLUME

E' in questi giorni disponibile per il lettore italiano una selezione di questi rari testi chestertoniani nella raccolta "Lo spirito del Natale", pubblicata dalla "D'Ettoris Editori", a cura del prof. Maurizio Brunetti, dell'Università degli studi di Napoli "Federico II" (con una "Prefazione" di Mons. Luigi Negri, Crotone 2013, pp. 152, € 12,90). Chesterton vi rilegge la grandezza della tradizione cristiana sul Natale e, contestualmente, ripropone la visione santificante della povertà e dell'umiltà, assieme alla rinnovata denuncia del tentativo di tradurre in senso umanistico, gnostico e orientaleggiante l'avvenimento della nascita di Cristo. Tutti gli scritti che compaiono in questa raccolta sono presentati per la prima volta nella loro traduzione italiana, con la sola eccezione di quelli contenuti nel diciottesimo capitolo, intitolato come lo stesso libro "Lo Spirito del Natale", che sono già apparsi nell'opera chestertoniana "La mia Fede", edita dalla Lindau di Torino nel 2010.

Si va quindi da scritti prettamente umoristici come "I canti tradizionali di Natale" (in "The Daily News", 25-12-1901), "Il pudding di Natale" (in "The Illustrated London News", 12-01-1907), "Il tacchino" (in "The Illustrated London News", 29-12-1906), "Il tacchino fasullo" (in "The New Witness", 24-12-1920) e "Stelle e salsicce" (in "The Daily News", 6-6-1903), ad opere più profonde ma sempre connotate dal tipico sarcasmo chestertoniano come "La neve a Betlemme" (in "The Illustrated London News", 25-12-1920), "Il Bambino delle Nevi" (in "Poems", John Lane Co. New York, 1915), "Il Natale e i professori" (in "The Illustrated London News", 1-1-1910) e tante altre che arrivano fino al 1936.

Come scrive monsignor Luigi Negri nella sua "Prefazione" al libro, siamo davanti ad un «eccezionale testo di Chesterton», che dà vita ad «un recupero ironico, geniale e profondissimo, dell'evento cristiano».

Citiamo quindi, come proposto nello stesso scritto dall'arcivescovo di Ferrara-Comacchio, uno dei molti brani con i quali lo scrittore inglese si fa perfettamente piccolo come «i primi testimoni della nascita di Gesù, [che] sono i pastori, gente semplice e umile» (Francesco, "Udienza Generale a nel ciclo di catechesi dedicato all'Anno della Fede", San Pietro 3 aprile 2013).

Si tratta di una citazione dalla poesia "Gloria in profundis" (in raccolta omonima, "Faber & Gwyer Limited", Londra 1927, p. 35): «Che il Signore sia Gloria nel Più Basso, getto in piena delle stelle, laddove il tuono pensa d'esser lento e il lampo si teme tardo: cercando una gemma persa noi la seguiamo, cacciamo e staniamo, e la stella cadente l'ha trovata nella caverna a Betlemme».

Lo scrittore inglese ripresenta la grandezza della tradizione cristiana sul Natale denunciando il tentativo gnostico e umanistico di ridurre la portata della nascita di Cristo

GIUSEPPE BRIENZA
ROMA

Ogni anno, in prossimità dell'Avvento, abitudine del grande romanziere, pittore, poeta, saggista, drammaturgo e giornalista inglese Gilbert K. Chesterton (1874-1936), è sempre stata quella di pubblicare pensieri, articoli o poesie su tale festività, al fine di promuovere, come intitolò una delle più commoventi di queste operette, "un apprezzamento all'antica del Natale" (si tratta di scritto originariamente pubblicato sulla rivista "The Illustrated London News", il 27 dicembre 1913).

ULTIMI ARTICOLI

La Chiesa di Grosseto non dimentica Lampedusa

La Diocesi organizza domenica 3 novembre una fiaccolata silenziosa e una serata...



Torino ricorda Martini e ne raccoglie l'eredità

Nella sua città natale, il teologo gesuita, arcivescovo e cardinale la memoria...



Angelicum: Vaticano II, storia e sviluppi

Un corso di specializzazione nelle Pontificie università romana



Un "si alla vita" anche coi fumetti

Al via "Comics for life", concorso fumettistico del Movimento per la Vita...



DOCUMENTI >

DALLE ALTRE SEZIONI

NEWS

Una ragazza che divenne luce della fede

NEL MONDO

Le tre fedi parlano con una voce sola all'anniversario di Assisi

INCHIESTE ED INTERVISTE

Il pentecostalismo fenomeno globale

VATICANO

Maradiaga: «Ci sarà una Congregazione per i laici»

DOCUMENTI

Buddismo plurale

RECENSIONI

Papa Francesco, una rivoluzione che torna alle origini



SEGUICI SU FACEBOOK



SEGUICI SU TWITTER

Annunci Premium Publisher Network



Scegli il Target 4W Net
Pubblica qui i tuoi annunci e aumenta le visite al tuo sito!
www.4wmarketplace.com



Questo bambino soffre.
Adottalo a distanza: donagli un sorriso e aiutalo a crescere
www.sositalia.it



Prova 4W Net!
Promuovi la tua attività sul web e amplia il tuo business!
www.4wmarketplace.com

VATICAN INSIDER

LINGUA: Italiano English Español

HOME
NEWS
NEL MONDO
INCHIESTE ED INTERVISTE
VATICANO
AGENDA
CHI SIAMO



Cerca